

Un Plein panier  
d'Aliments pour  
l'Afrique d'Ici

2020



IFPRI®

2020  
VISION

## **INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES ALIMENTAIRES**

L'institut international de recherche sur les politiques alimentaires (IFPRI) a été fondé en 1975 pour identifier et analyser des politiques et stratégies nationales et internationales visant à satisfaire durablement les besoins alimentaires des pays en développement, particulièrement des pays aux revenus les plus faibles et chez les populations les plus pauvres de ces pays. Si les efforts de recherche sont orientés vers l'objectif spécifique de favoriser la réduction de la faim et de la malnutrition, de nombreux facteurs sont en jeu et bon nombre d'entre eux couvrent des aspects fort divers, ce qui nécessite d'analyser des phénomènes sous-jacents et de s'étendre au-delà d'une définition étroite du secteur alimentaire. Le programme de recherche de l'Institut témoigne de la collaboration mondiale avec les gouvernements et les institutions publiques et privées qui s'intéressent à accroître la production alimentaire dans des conditions durables et à améliorer l'équité de la distribution. Les résultats de la recherche sont diffusés aux responsables de l'élaboration des politiques, aux architectes de l'opinion publique, aux administrateurs, aux analystes des politiques, aux chercheurs et autres concernés par les politiques alimentaires et agricoles à l'échelle nationale et internationale.

L'IFPRI est financé principalement par des gouvernements, des fondations privées et des organisations internationales et régionales qui sont pour la plupart membres du Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (CGIAR).

## **VISION 2020 POUR L'ALIMENTATION, L'AGRICULTURE ET L'ENVIRONNEMENT**

L'initiative Vision 2020 de l'IFPRI vise à développer une perspective commune de la situation et un consensus sur les actions à mener pour satisfaire les besoins alimentaires futurs du monde, tout en réduisant la pauvreté et en protégeant l'environnement. Ce livret a été préparé pour la Conférence 2020 de l'IFPRI ayant pour thème «Garantir la sécurité alimentaire et nutritionnelle en Afrique d'ici 2020: priorité des actions, renforcement des interventions et facilitation des partenariats», laquelle aura lieu à Kampala (Ouganda) du 1er au 3 avril 2004. Organisée en étroite collaboration avec un éminent Comité Consultatif international, cette Conférence est le pivot d'un processus de consultation à long terme sur la mise en œuvre de mesures de développement de la sécurité alimentaire et nutritionnelle en Afrique. Ce processus est coparrainé par: la Commission européenne; Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD); Centre technique de coopération agricole et rurale (CTA); Deutsche Welthungerhilfe (German Agro Action); Development Cooperation Ireland; Ministère fédéral allemand de la coopération économique et du développement (BMZ) en collaboration avec Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) et Internationale Weiterbildung und Entwicklung (InWEnt); Ministère des Affaires étrangères de France; Regional Land Management Unit (RELMA); The Rockefeller Foundation; Sasakawa Africa Association; Agence américaine pour le développement international (USAID); World Food Programme (WFP) et World Vision International.

# UN PLEIN PANIER D'ALIMENTS POUR L'AFRIQUE D'ICI 2020

Initiative Vision 2020 pour l'Alimentation,  
l'Agriculture et l'Environnement

du

Centre international de recherche sur  
les politiques alimentaires



Les différentes opinions exprimées dans ce livret ne reflètent pas nécessairement celles de l'IFPRI ou des organisations de coparrainage ou de soutien.

Les sélections présentées dans cette brochure ont fait l'objet de très petites corrections, préservant ainsi le ton et le sens.

*Un plein panier d'aliments pour l'Afrique d'ici 2020*

Copyright © 2004 International Food Policy Research Institute. Tous droits réservés.

Pour obtenir une autorisation de reproduction, écrivez à [ifpri-copyright@cgiar.org](mailto:ifpri-copyright@cgiar.org).

ISBN: 0-89629-726-8

International Food Policy Research Institute

2033 K Street NW

Washington, DC 20006-1002 USA

T 202.862.5600

F 202.467.4439

E [ifpri@cgiar.org](mailto:ifpri@cgiar.org)

[www.ifpri.org](http://www.ifpri.org)

*D'ici 2020,  
au lieu d'une Afrique  
mal nourrie,  
Nous verrons une  
Afrique épanouie!*

**NELISIWE MBALI MTSWENI**

17 ans

Afrique du Sud





## PRÉFACE

Les statistiques sur la faim en Afrique présentent souvent cette sombre réalité avec une clarté impeccable mais pour comprendre la misère absolue de chaque famille ou enfant affamé, il est essentiel de savoir lire entre les lignes. Ce recueil offre une perspective complètement différente de la tragédie de la faim et de la malnutrition en Afrique. Dans ces pages où transparaissent l'inquiétude, la compassion et un esprit intelligent, des jeunes africains nous offrent une vision profondément humaine de ces tristes réalités, nous faisant également part de leur conviction que la faim en Afrique peut être vaincue. Ils unissent leurs voix pour nous lancer un puissant appel à l'action.

Les poèmes, les contes et les essais réunis dans ce recueil ont été envoyés dans le cadre d'un concours littéraire ouvert à tous les jeunes d'Afrique ayant pour thème "Un plein panier d'aliments pour l'Afrique d'ici 2020". Parrainé par l'initiative Vision 2020 de l'IFPRI, ce concours a été organisé en préparation de la grande conférence pan-africaine intitulée "Garantir la sécurité alimentaire et nutritionnelle en Afrique d'ici 2020 : priorité des actions, renforcement des intervenants et facilitation des partenariats", laquelle aura lieu à Kampala (Ouganda) du 1er au 3 avril 2004.

L'annonce du concours a suscité une participation extraordinaire. Plus de 200 jeunes de plus de 20 pays, du Maroc à l'Afrique du Sud et de l'Éthiopie au Sénégal, nous ont fait parvenir leur texte, exprimant leur analyse de la situation, leurs idées perspicaces et leurs espoirs. Ce recueil vise à transmettre leurs messages aux grands leaders africains œuvrant au sein des gouvernements, de la société civile et du monde des affaires, dont plusieurs sont réunis à la conférence de Kampala, ainsi qu'à l'opinion mondiale.


Cet appel à la jeunesse s'inscrit dans la continuité du succès d'un autre concours d'essais et d'affiches ouvert aux jeunes à l'occasion de la conférence de l'IFPRI de 2001, intitulée "Une sécurité alimentaire durable pour tous d'ici 2020", laquelle a eu lieu à Bonn, en Allemagne. Les réponses enthousiastes des candidats et du public lecteur nous ont persuadés que les voix passionnées des jeunes sur ce sujet méritaient d'être entendues et les résultats de ce concours africain confirment notre analyse.

Nous remercions tous les jeunes qui ont participé au concours, de même que les ministères, les professeurs, les organisations non gouvernementales et les autres collaborateurs œuvrant avec les jeunes qui les ont encouragés à réfléchir aux problèmes d'alimentation et de nutrition, puis à participer au concours. Nous sommes également reconnaissants envers les juges qui ont lu tous les textes et sélectionnés ces finalistes, ainsi qu'à deux collègues de l'IFPRI, Uday Mohan et Heidi Fritschel, pour leur appui précieux. Nous remercions aussi de façon spéciale Jenna Kryszczun pour avoir coordonné ce concours. Son enthousiasme et son dynamisme pour rejoindre les jeunes d'Afrique ont fortement contribué au succès de cet événement.

**JOACHIM VON BRAUN**  
Directeur général, IFPRI

**RAJUL PANDYA-LORCH**  
Directrice, Initiative Vision 2020

**EBBE SCHIØLER**  
Président du jury du concours



*Lorsqu'on n'achètera plus d'armes,  
Lorsqu'on ne vendra plus d'armes,  
Lorsque les soirées mondaines se feront rares,  
Lorsque les hôpitaux seront moins fréquentés,  
Lorsque la fréquentation scolaire augmente,  
Lorsque les enfants auront la joie de vivre,  
Lorsque les parents pourront procréer sans souci,  
Lorsque les hommes donneront pour recevoir,  
Lorsque les hommes recevront pour donner,  
Lorsque les hommes travailleront pour les hommes,  
Alors je pourrai dire que je suis dans une société humaine.*

**PIERRE ZANRE**

18 ans

Burkina Faso

## ÉMANCIPATION DE L'ÉMACIATION

Traduit du texte original en anglais

**I**l y a très longtemps (il y a vraiment très longtemps), Gaya (Mère Terre) et ses enfants formaient une grande et heureuse famille. Ils coexistaient impeccablement et n'avaient besoin de rien. Mais après un certain temps, les enfants sentirent le besoin de quitter leur nid appelé Pangea afin d'explorer les "grands espaces de leur futur". Ainsi chacun suivit son propre chemin et partit assurer sa descendance.

Inévitablement, chacun eut sa part de triomphes et de tribulations, mais celle qui reçut le plus lourd fardeau fut l'Afrique. Elle était coincée dans une toile de détresse perpétuelle pour ses enfants malades. Ils étaient ravagés par la guerre, les épidémies, les pandémies et la famine. Ce fléau était le plus présent. La famine s'était transformée en un monstre invincible qui anéantisait plus de la moitié des enfants de l'Afrique. Elle était si répandue qu'elle avait pris divers surnoms comme la Faim, la Mort, l'Inanition, la Désolation, la Malnutrition et la Privation. Elle avait aussi une amie inséparable appelée Pauvreté. Cet ennemi sans scrupule savait que si l'Afrique devenait la proie de son appétit insatiable, elle n'aurait pratiquement plus aucune chance de se libérer de ses serres. Pratiquement?

La seule chose qui maintenait vivant les enfants d'Afrique était une toute petite lueur d'espoir qu'ils refusaient d'abandonner. Elle était ancrée très profondément au fond de leurs estomacs. Elle était si minuscule qu'elle pouvait être facilement engloutie par les élancements de la faim qui déchirent l'estomac et être oubliée pendant un certain temps.

Toutefois, elle était là. Ce fut cette petite étincelle d'espoir qui déclencha la révolution. Au grand désarroi de la Famine, les enfants d'Afrique furent capables de creuser profondément et de canaliser cette lueur d'espoir, juste assez pour leur donner la force de demander de l'aide une dernière fois. Ces millions de leurs d'espoir microscopiques rassemblées créèrent une force considérable. Décharnés, émaciés et avec la faim gravée dans leurs yeux, ils poussèrent un cri tellement fort qu'il étouffa le bruit assourdissant produit par le grondement collectif de leurs estomacs.

Gaya les entendit. Elle sentit leur angoisse pure et leur sincérité immaculée. Alors son cœur faillit implorer. Après une longue réflexion, elle se résolut à

leur léguer ce qui, à n'en pas douter, sauverait l'Afrique de ses malheurs. Si cela ne fonctionnait pas, l'Afrique serait perdue, car le puits de solutions de Gaya s'était asséché.

Les enfants d'Afrique avaient peur que leurs cris aient été dirigés vers des oreilles sourdes car ils ne semblaient pas recevoir de réponse à leur appel. L'Inanition était dans son élément car elle lacérait avec force chaque dernier atome d'espoir pendant qu'ils pleuraient. Leurs larmes jaillissantes étaient comme un acide insoutenable roulant sur leurs joues de papier sèches et décolorées. Ils étaient loin de se douter qu'avec chaque larme touchant le sol écorché, un effet de réaction en chaîne se déclencherait. Toutes leurs larmes combinées créèrent une ondulation colossale qui vibra à travers la terre. Le sol trembla vigoureusement. Des nuages de tempête épais et noirs arrivèrent de nulle part. L'orage éclata. Les éclairs fendirent le ciel. Une tornade gargantuesque approcha de l'horizon à la vitesse de la pensée. Cependant, un étrange et inexplicable phénomène survint durant cette tempête apocalyptique : les enfants auraient pu jurer avoir entendu à tue tête le tube des Bee Gees des années 70 intitulé "Staying Alive", ce qui signifie "demeurer vivant". Des lumières psychédéliques de discothèque s'allumaient de partout. Des scintillements tombaient du ciel. Est-ce que le jeûne involontaire et étourdissant avait forcé la raison à les abandonner?

Alors, aussi brusquement que cela commença, tout s'arrêta comme un grincement de pneus, à part la chanson, les lumières et le scintillement. La poussière était retombée. Il était là, debout dans toute sa gloire, trop étincelant pour être vu à l'œil nu. Lorsque leur vue s'ajusta à la leur aveuglante, les enfants ne pouvaient en croire leurs yeux. Mais quelle était donc cette apparition devant eux? Debout dans des chaussures à plate-forme de 25 cm, des pantalons pattes d'éléphant bleu ciel étincelants, une chemise multicolore à pois et des lunettes de soleil roses électriques en forme d'étoiles, il forma de ses doigts le signe de la paix au-dessus de sa coiffure afro inspirant l'étonnement. Après avoir relevé sa mâchoire du sol où elle était tombée, une petite fille rassembla son courage et demanda : "Quel sorte d'ange êtes-vous?"

La silhouette répliqua :

*"Je ne suis pas un ange, petite, ni un lutin ni l'elfe Lidé.*

*Je suis un père magique, envoyé par Gaya pour vous aider."*

Un père magique, ancien roi du disco des années 1970 qui parlait en rimes n'était vraiment pas ce à quoi ils s'attendaient mais ils étaient désespérés.

“Comment devons-nous vous appeler?” demandèrent-ils.

Chantant et dansant de façon animée chaque fois qu'il disait quelque chose, il répondit :

*“Bien, je suis ici pour que l'Inanition soit anéantie,  
Appelez-moi donc Marty.*

*Depuis trop longtemps maintenant, chaque nation  
d'Afrique souffre de l'émasculon de l'Inanition  
J'arrive ici pour votre émancipation*

*Du goitre, de la kwashiorkor et de l'émaciation!*

*Avec de la douceur humaine et l'éducation,*

*Nous déclarerons un embargo sur l'Inanition.*

*Je promets de vous défaire de la Famine,*

*Pour être tous sans souci et avoir bonne mine!”*

Les enfants d'Afrique étaient sceptiques. Cette image idéaliste que Marty avait décrite avait l'air d'une utopie inatteignable. Ils lui demandèrent :

*“Dans un monde où le chômage, la pauvreté et la faim sont rois,  
Comment pouvez-vous espérer autre chose que la dureté et le désarroi?”*

Marty répondit :

*“Hé, si je peux vous faire parler en rimes chantants,  
Je peux tout faire. Vous le verrez dans le temps!”*

Puis, avant que les enfants puissent ouvrir leurs bouches pour répondre, un tourbillon de vent pourpre engouffra soudainement Marty et il disparut. Tout ce que l'on entendait était une voix s'évanouissant au loin qui chantait:

*“D'ici 2020, au lieu d'une Afrique mal nourrie,  
Nous verrons une Afrique épanouie!”*

Comme le proverbe le dit, charité bien ordonnée comme par soi-même. Ainsi Marty entra dans les foyers de milliard de gens autour du monde durant le petit déjeuner, le déjeuner, le dîner et le goûter. Il se rendit invisible et murmura des paroles d'inspiration dans les oreilles des gens pendant qu'ils rempissaient leur gosier. Il murmurait de la sorte :

*“Écoute, mec*

*Voici de quoi nourrir ta cervellete.*

*Pendant que tu te plains de ce qui entre dans ton bec*

*Il y a des gens sans aucune miette!”*

Ou bien :

*“Supporter de ne rien avoir à manger est un exploit remarquable. Pendant que vous engloutissez de la malbouffe dans votre fauteuil confortable, Des millions en Afrique n'ont pas de viande ni de céréales sur leur table!”*

Il murmurerait aussi :

*“Juste avant de manger cette bouchée géante,*

*Imagine cette vision peu appétissante :*

*Un enfant atteint de la kwashiorkor est mourant et sa mère ne peut rien*

*Pour arranger la situation car il n'y a pas de nourriture (pourtant un droit humain),*

*Alors ne reste pas assis avec ton cœur fermé,*


*Ouvre-le aux malheureux et éclaire leurs vies désespérées.”*

Les gens autour du monde eurent soudain envie de terminer la crise de la faim en Afrique et dans leur communauté. Cela commença lentement. Les gens arrêtaient de jeter de la nourriture. Les écoles organisèrent chaque mois des collectes de nourriture non périssable et chaque élève devait alors amener un produit alimentaire. Puis les entreprises commencèrent à faire de même. Les ONG admirèrent cette initiative et firent don d'aliments de base. Le mouvement grandit. Les célébrités utilisèrent leur notoriété pour animer des collectes de dons. Cela devint encore plus grand lorsque les gouvernements y prirent part. Les pays riches abolirent les dettes des pays du tiers monde. Ils encouragèrent le commerce et investirent dans la santé, l'éducation et l'agriculture. Des médicaments furent envoyés pour traiter des maux comme le goitre, l'anémie, la kwashiorkor et le SIDA; les gens furent aussi éduqués sur la prévention. De l'équipement agricole doté de toutes les technologies fut donné pour l'agriculture commerciale et il fut enseigné aux gens comment être auto-suffisants à travers l'agriculture de subsistance. Une grande énergie fut consacrée à l'éducation, surtout pour les filles, afin que le nombre de professionnels au travail augmente, enrichissant donc l'économie. Les gouvernements africains inclurent des politiques fiscales en faveur de l'agriculture dans leurs budgets annuels. La famine n'était plus reléguée dans l'oubli. Tout le monde s'en préoccupait et les grands réseaux d'information s'empressaient de rapporter les progrès de la collecte d'aliments. Un Conseil International de l'Alimentation fut mis sur pied pour organiser le financement, la recherche et la distribution équitable des dons. Même si l'affaire demeurerait très controversée, les gens furent plus sensibles à la question des aliments génétiquement modifiés. Enfin, avec un peu plus de temps, les pays en guerre trouvèrent finalement des solutions mutuelles et tous les réfugiés qui comptaient pour la majorité des personnes souffrant de la faim retournèrent chez eux et furent incorporés aux nouvelles économies.

Les interventions de Marty avaient produit des résultats phénoménaux. La Famine, la Mort, l'Inanition, la Privation, la Faim, la Désolation, la Malnutrition, appelez-la comme vous le voudrez, n'était plus qu'un vieux monstre réputé invincible. Même sa fidèle compagne, la Pauvreté, se tenait à carreau. On ne voyait plus de multitude de squelettes ambulants à sombre allure qui erraient ou végétaient sans but. Les mots "Je suis AFFAMÉ!" que les gens murmuraient dans un soupir agonisant étaient maintenant réduits à un simple "j'ai un petit creux". Marty disparut calmement et retourna d'où il était venu. Il fut oublié ou considéré comme une hallucination typique causée par la faim extrême. Mais ce qu'il accomplit ne fut jamais oublié car ils y avaient fait face chaque jour.

La générosité des gens et leur attention pour le prochain,  
Constituèrent une recette de tradition pour un succès certain.  
Le monde était auparavant empli de désespoir et laid,  
Maintenant, où que vous regardiez, un sourire naît.  
Et ainsi finit l'histoire, mesdames et messieurs,  
Depuis lors, les enfants d'Afrique vivent heureux.  
Les peuples du monde sont gorgés de pure exultation,  
Car ils ont acquis leur émancipation!





*Mes rêves du futur de l'Afrique sont ceux d'un joyeux continent libre de famine et de sécheresse, d'un continent vert, libre de dégradations de l'environnement qui sont causes de famine et de sécheresse, d'un continent qui peut être vu comme un paradis sans souffrance humaine, d'un continent où tous les êtres humains continuent d'être nourris et heureux.*

**AMAHA FELEKE SENU**

17 ans

Ethiopie

**SECONDS PRIX****YODA JEAN PAUL**

18 ans

Burkina Faso

**PAIN DE FIN**

Tout m'appelle au cœur de mon Afrique affamée.  
Aujourd'hui, perdu parmi ces foules humaines,  
Je suis épris de diverses pensées très certaines:  
L'Afrique est-elle oubliée en ses maux si variés?

Quand je m'éveille au matin, je doute toujours.  
Le soleil versant ses rayons drus sur la terre  
Augmente vraiment en moi cette angoisse amère:  
Où vais-je dénicher mon digne pain du jour?

Alors posant mon regard sur tous les passants,  
Je sens monter sur des visages asséchés  
Le désespoir. Ils semblent ainsi détachés,  
Dans leur course folle, des fléaux menaçants.

Sur leurs pas légers, je vois l'ombre de leur cœur.  
Leur travail de Sisyphe attire l'attention  
De mes vers qui chantent leur humble solution:  
Seul l'effort d'union a des fruits de valeur.

Que d'enfants morts par carence de vitamines!  
Que de femmes pleurent leur avenir ruiné!  
Les cris de leur cœur si meurtris ont dominé.  
Ils veulent être écoutés, vivant leur famine.

Trêve de doux colloques contre la pauvreté.  
Si les démunis accablés par leur misère,  
Sont marginalisés sur leur aride terre.  
Ils veulent être instruits en grande priorité.

Ah! Si les pots-de-vin étaient bannis d'ici,  
Si le développement unanime et vrai animait  
Les autorités. Personne ne retiendrait  
Les biens destinés à construire mon cher pays.

*Que d'enfants morts par  
carence de vitamines!  
Que de femmes pleurent  
leur avenir ruiné!*

**YODA JEAN PAUL**



Atone et perdu, mon regard contemple encore.  
Mon espoir se pose sur le sol que je vois,  
Désert, sec et jaunâtre. Aussi pauvre qu'il soit,  
Ce sol attend notre effort contre sa mort.

Si ce sol était traversé d'outils modernes,  
Certes qu'il reverdirait grâce à notre sueur  
Mon pays chasserait de son tréfonds la terreur:  
Cette faim ! Cette malnutrition qui gouverne.

Jeunes d'Afrique et autorités des États  
Je vois sur le sol, sur l'étang notre saint pain.  
Mais l'éducation de tous assure en nos liens  
Un lendemain radieux se raillant du trépas.


Voici que le soleil tombant au crépuscule  
Emporte l'ancien, beau temps que nous savourions!  
L'esprit solitaire a vaincu. Alors voyons!  
Réveillons-nous contre la guerre qui bouscule.

Jeunes d'Afrique étrangers sur terre d'asile,  
N'abandonnez point l'avenir de votre mère  
Qui vous a pourtant aimé dans votre enfance amère  
Vous êtes le frais pain de l'Afrique en péril.

Dirigeants d'Afrique élus par et pour le peuple,  
La dignité humaine est bien une valeur.  
Combattez alors avec grand mérite et honneur  
Cet obscurantisme qui dans vos chers pays dépeuple.

Africain, que ton rêve soit le devenir;  
Cherche et partage avec amour ton pain soigné;  
Chante et danse pour avoir bien sûr témoigné  
Que la surpopulation nuit à l'avenir.

Vole et accueille avec amour les soins sanitaires.  
Remplis ton sein, ce sac de route encore vide,  
De grains sains et vivaces. Sois libre et avide  
D'un désir : aimer et partager sur la terre.



*C'est à nous, la jeunesse africaine,  
qu'il appartient de pétitionner  
individuellement et collectivement  
nos chefs politiques pour qu'ils  
donnent la plus haute priorité à la  
nourriture et à la nutrition, et qu'ils  
prennent les mesures appropriées  
pour une position commune...*

**MAUREEN C. NDIWA**

15 ans

Kenya

## **LETTRE OUVERTE AU PRÉSIDENT UN PLEIN PANIER D'ALIMENTS POUR L'AFRIQUE D'ICI 2020**

Traduit du texte original en anglais.

Votre excellence,

J'aimerais vous remercier, monsieur le président, pour vos objectifs et actions en vue d'améliorer notre terre mère, l'Afrique. C'est la prise en compte de votre motivation positive qui est à l'origine de cette lettre.

Je suis un étudiant dans l'attente de mon entrée à l'université. J'ai une vision qui sera assurément bénéfique pour l'Afrique. C'est "un plein panier d'aliments pour l'Afrique d'ici 2020". Votre position actuelle en tant que président représente un grand avantage pour la concrétisation de la vision 2020.

Le thème amène cette question toute simple : Comment faire pour qu'il y ait de la nourriture sur une table africaine moyenne? Votre excellence, j'ai connaissance des prêts sans intérêt aux fermiers que vous avez institués et je sais aussi que vous avez mis en disponibilité des fertilisants subventionnés. Vous avez augmenté les crédits budgétaires à l'agriculture. C'est triste à dire mais les effets ont été minimes ou nuls dans notre situation agricole courante.

Nos fermiers utilisent toujours les mêmes parcelles de terre. Certains vendent des terres fertiles pour construire des maisons. Les fermiers sont experts dans l'utilisation des machettes, des houes, des mules et autres sur des terres de plusieurs hectares. Comment faire pour que de la nourriture soit accessible à tous les africains en l'an 2020?

Si nous étudions l'agriculture pratiquée dans le monde occidental, peut-être aurions-nous des solutions? Monsieur, je n'ai pas peur de déclarer que les fertilisants arrivés chez les fermiers n'étaient pas aussi économiques que prévu. Vu que vous vouliez mener ce projet à bien, je crois que vous devriez monter une équipe de surveillance qui superviserait la mise en œuvre de ces programmes brillants grâce aussi une publication de résultats qualitatifs accessibles à tous. C'est ce que tous les chefs d'États africains devraient faire, puisque quelques personnes de mauvaise foi détruisent de bons plans.


Le problème ci-dessus constitue seulement la pointe de l'iceberg des difficultés ayant empêché les Africains d'avoir à manger sur leur table. La diversion de l'attention des différents gouvernements africains quittant l'agricul-

ture au profit de produits comme le pétrole, l'or, les diamants et les autres ressources naturelles a effacé la volonté d'agir dans le domaine de l'agriculture. Nous obtenions beaucoup de revenus avec les exportations de noix de coco, d'huile de palme, de cassave, de banane et de caoutchouc mais aujourd'hui, cette industrie a décliné vers un état tel, que si rien est fait rapidement, nous pouvons imaginer le pire.

S'ajoutant à cette situation, savez-vous que les jeunes d'aujourd'hui ne sont pas intéressés à l'agriculture? Plusieurs diplômés universitaires suivent des cours reliés à l'agriculture simplement parce qu'ils ne peuvent pas s'inscrire aux cours de leur choix. Ici, je reformule simplement les paroles de mon frère, qui voulait étudier la médecine et a fini par étudier l'informatique.

Et qu'en est-il des fermiers qui laissent leur houe pour travailler dans une usine? Seules les personnes qui habitent la ville vivent dans de belles maisons, conduisent de belles voitures et envoient leurs enfants dans de bonnes écoles. Est-ce que vous et les autres chefs d'États africains pouvez blâmer les fermiers ayant de tels désirs, qui quittent donc la terre à laquelle ils étaient attachés?

Cette lettre n'est pas écrite pour vous condamner, vous ou l'ancien gouvernement, mais en vue d'ouvrir la porte à un meilleur avenir pour tous les Africains. Le seul but est de faire en sorte qu'il y ait de la nourriture sur la table de l'Africain moyen.



*Et qu'en est-il des fermiers qui  
laissent leur houe pour travailler  
dans une usine? . . .  
Il devrait y avoir une manière d'intéresser  
les jeunes comme moi à l'agriculture.*

**OLADAYO OSUNJAIYE**

J'y ai pensé et j'avais espéré être un fermier mais ce ne fut pas possible. Ceci est la seule chose que je puisse faire : vous parler de l'Afrique, des fermiers et des mesures à prendre pour que la nourriture abonde bientôt. Monsieur le président, la première chose que je vous demande, ainsi qu'aux autres chefs d'États africains, est d'accorder à l'agriculture autant d'attention que nous en donnons au pétrole dans ce pays. Si vous pouvez faire cela, ainsi que les autres chefs d'États africains, nous aurons bientôt matière à célébrer.

Sachant que les cancers de l'industrie agricole sont le manque d'encouragements, les changements d'orientation des gouvernements, l'analphabétisme, le lent rattrapage lent des progrès technologiques, l'épuisement de sols, la perte de terre arables au profit de l'urbanisation, le manque de ressources pour l'agriculture à grande échelle et la corruption dans certains endroits, les problèmes sont plus faciles à résoudre.

À travers le NEPAD (Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique), je pense que vous pouvez mener ce débat avec les autres dirigeants et créer des mesures incitatives en faveur de l'agriculture pour que les Africains puissent redévelopper leur intérêt envers ce qu'ils savent faire le mieux.


Créez des comités qui se chargeront d'enseigner aux fermiers comment les nouvelles technologies peuvent leur être utiles, comment et pourquoi il est important d'écouter le bulletin météo, de quelles façons divers phénomènes comme El Niño peuvent affecter leur travail. Des semences améliorées, de meilleures machines et des mesures d'appui à l'agriculture doivent être disponibles. Lorsque c'est possible, laissez le gouvernement trouver des moyens pour que ces appuis soient accessibles à prix raisonnable.

Il devrait y avoir une manière d'intéresser les jeunes comme moi à l'agriculture. Il est alarmant qu'aujourd'hui, le métier de fermier ne soit pas considéré comme valorisant, de constater que nous préférons travailler pour Shell ou Mobil.

Cette lettre souligne ce qui a empêché la croissance de l'industrie et j'espère que son excellence se rend compte qu'un plein panier d'aliments pour l'Afrique d'ici 2020 est possible. Le pouvoir de le réaliser est entre vos mains et celles des autres chefs africains. Je sais que puisque le public lit ce message, il attend que son excellence prenne la tête de cette quête d'espérance afin qu'il y ait de la nourriture pour tous les temps à venir.

Je vous tire ma révérence dans l'honneur, Monsieur, car je mets fin à l'utilisation de ma plume. Merci.

Un noble citoyen,  
Oladayo Osunjaiye



*L'Afrique est un si beau continent  
qui a toutes les ressources pour  
non seulement stimuler la  
production de nourriture mais  
aussi pour le développement  
dans son ensemble.*

**RACHEL MWESIGYE**

16 ans  
Ouganda

**MENTION HONORIFIQUE****JONATHAN FREDERICK MACAULEY**

14 ans

Afrique du Sud

**ALPHA : LA RENAISSANCE DE L'AFRIQUE**

Traduit du texte original en anglais.

1. 2020 la fin du vieux  
Le commencement du Neuf  
D'une Nouvelle Afrique  
Pas de malnutrition, pas de famine  
Maladie de mauvais augure  
2020 l'aube de la nouvelle Afrique.
2. Enfants comme adultes  
Dansant avec des paniers débordant  
De nourriture de toutes sortes,  
De toutes formes et de toutes tailles  
Dans la nouvelle Afrique  
Où tous les Africains sont unis  
Comme une grande nation  
Sous un drapeau, par un hymne  
Et un rêve commun  
Pour recouvrer leur statut  
De Rois et de Reines d'Afrique.
3. Dictateurs, héros et légendes mêmes  
Tous ensemble  
Permettent de réaliser ce rêve  
Nous l'avons déjà fait naître  
Tous maintenant  
Africains comme non Africains  
Habitants de l'Afrique  
Soutenons et servons ce rêve  
Jusqu'à sa maturité en 2020  
Quand nous l'émanciperons  
Aigle à part entière  
Volant aux différents coins  
De la mère patrie.

4. Du Serengeti au Drakensberg  
Du Nil au Niger  
Et venant se reposer dans les grands lacs  
Apportons ensemble Sion à l'Afrique  
Arrosons les racines de notre existence  
Et créons un plein panier de nourriture pour l'Afrique.
  
5. Mais d'abord reviens  
Guéris les blessures du passé  
Deviens forte  
Tire la leçon des erreurs de tes ancêtres  
Tire les enseignements de leurs contes et fables  
N'oublie jamais le feu  
Qui apporte lumière et protection  
Autour de lui, partage ces contes avec tes enfants.
  
6. Tire la leçon de tes oppresseurs  
Le bon comme le mauvais  
Découvre de grands trésors  
Dans leurs instructions  
Puis reviens à aujourd'hui  
Trouve la guérison pour toi et tous les autres  
Enfants de notre Reine d'ébène l'Afrique.
  
7. Uni comme elles, deviens montagnes et vallées  
Rivières et mers  
Inséparables et en paix  
Réunie comme elles et crée un plein  
Panier de nourriture pour l'Afrique.

## MENTION HONORIFIQUE

**MALIKA TOURÉ**

14 ans

Sénégal

### SA DOULEUR, MA DOULEUR

Traduit du texte original en anglais.

Il pleure de nouveau dans son sommeil. Mon enfant. Mon bébé. Celui que j'aime et celui dont je m'occupe. Mon fils n'a que huit ans et déjà il est en partie adulte. Son enfance est perdue à cause de sa situation désespérée. L'enfant pleure et tremble dans son sommeil. L'homme en lui reste silencieux.

Son nom est Rashiid. Sa vie pourrait se composer de parties de football, de plaintes à propos du travail scolaire et de rêves sur une carrière future de sportif professionnel. Mais ce n'est pas le cas. Mon fils doit chercher de la nourriture et attendre les prochaines pluies avec moi. Il sait. Il voit.

Moi aussi je pleure. Cela lui fait mal. Il se met à sourire et parle des jours meilleurs. Plus sage que son âge, il a parfois l'air d'un adulte et moi, sa mère, d'un enfant, pleurant, me demandant pourquoi nous devons vivre ces vies dépourvues de sens.

Rashiid pourrait devenir médecin ou professeur, être un frère et finalement un père. Cependant il ignore cela, car il ne rêve pas.

Notre pays est coincé dans la famine. Les peuples des pays développés devraient prendre conscience que s'ils croquent la moitié d'une pomme et jettent le reste, nous pourrions vivre avec l'autre moitié pendant presque deux jours.


Les organisations internationales visitent les endroits pauvres dont ils ont entendu parler, mais pas nous. Ma mère m'a toujours dit de croire en notre peuple, mais regardez où cela m'a menée. Mon fils mérite mieux. Depuis l'âge de deux ans, il n'a connu qu'un estomac vide, gonflé, avec la peau tendue sur les os. Il a un visage osseux et sans expression avec des yeux... vides. Aucune joie ou aucun amour pour la vie ne s'y reflète. Ses cheveux sont d'une couleur cuivre vif, similaire à celle d'une fleur du désert.

Il ne mérite pas cela. Est-ce que quelqu'un mérite cela? Il n'a pas vraiment eu le temps de pécher! Je suis celle qui n'a pas prié et qui n'était pas préparée. Je suis celle qui se persuadait que la nourriture arriverait seule.

Lorsque j'étais enfant, j'ai passé subi les mêmes revers que mon fils. Ces années de famine restent gravées dans ma mémoire.

Ma famille et moi mangions les choses les plus horribles qui puissent s'imaginer, simplement pour survivre. Je me rappelle un jour avoir vu un chat adorable. Lorsque je racontai à mon père ce j'avais vu, il s'est montré très impatient de savoir où je l'avais vu. Je lui ai dit et cette nuit-là, ce fut notre dîner. La pensée de devoir manger un animal innocent tout comme moi me fit oublier ma faim. Je refusai de manger ce soir-là. Cela énerva mon père. "Aïcha", gronda-t-il, "tu manges cette nourriture maintenant". Je secouai la tête et tremblai de peur. Il se mit alors debout et leva la main, prêt à me frapper aussi fort qu'il le pouvait, mais ma mère m'enfourna une bouchée de viande dans la bouche et joua le rôle de bouclier au-dessus de moi; il la frappa donc. J'étais à la fois reconnaissante et en colère contre elle. J'avalai cette viande avec difficulté, comme si je mangeais ma propre chair. Je me disais que c'était la journée la plus affreuse de ma vie.

Peu de temps après, je devins malade. Ma santé s'est graduellement détériorée. Je me suis mise à cracher du sang et à me sentir toujours faible. Mes pommettes sont devenues de plus en plus visibles. Je regardais avec horreur les excès de peau sur mes bras et mes jambes. Mon estomac avait cessé de se resserrer. Je pouvais sentir mes côtes lorsque je les recouvrais de la main.



*Les peuples des pays développés  
devraient prendre conscience que s'ils  
croquent la moitié d'une pomme et jettent  
le reste, nous pourrions vivre avec l'autre  
moitié pendant presque deux jours.*

**MALIKA TOURÉ**

Ma mère était optimiste mais suffisamment forte pour faire face à la réalité. Pour éviter que ses enfants se rendent compte de la situation, elle en faisait un jeu. L'objectif était de ramasser le plus de nourriture possible. Celui qui en avait le plus gagnerait la partie. Cela fonctionna au début, puis nous prîmes conscience de la situation. Il n'y avait pas de nourriture en vue. Les oiseaux étaient trop difficiles à attraper car ils étaient soit dans des arbres où nous ne pouvions grimper à cause de notre faiblesse, soit en train de voler très haut où nous ne pouvions les atteindre. Mes sœurs comprirent avant mes frères. Elles savaient. Je savais. Nous savions tous. Mon fils sait. J'ai essayé d'enseigner le jeu à Rashiid mais je crois qu'il ne m'a pas cru car je ne pouvais me convaincre que tout irait bien. Il faisait comme si. C'était flagrant. Mon fils ment plus mal que moi (à la foi une vertu et un défaut). Rashiid est fort, mais même le plus fort finit par craquer.

C'est ce qui est arrivé il y a deux nuits... Je l'ai trouvé dans un coin, pleurant de façon incontrôlable. Il s'essuya les yeux mouillés et rougis par les larmes, mais il ne put s'arrêter. C'était plus fort que lui. Aucune de mes paroles ne le consolait. L'émotion prit le dessus et en une seule nuit, six années d'anxiété, de colère et de peur furent évacuées et dites. Je n'avais jamais entendu autant de mots sortir de sa bouche d'un seul coup. J'étais surprise de le voir si expressif, mais terriblement blessée en même temps. Ses mots brûlèrent mon cœur comme le feu brûle une main. J'avais honte. J'avais échoué envers mon fils. Toute cette douleur au cœur était restée enfouie au fond de son être à cause de moi. Il ne voulait pas que je le voie ou que je l'entende agir comme un enfant de son âge... mais c'était trop tard. Cette nuit-là, il me posa toutes les questions auxquelles j'avais peur de devoir répondre un jour. "Pourquoi est-ce que Dieu veut que je souffre?" "Pourquoi ne puis-je être comme les autres enfants?" "Allons-nous mourir?" "Sommes-nous maudits?" "Ne désires-tu jamais que nous mourions?" À ce moment je le désirais. C'est à mon tour d'être l'adulte, mais toutes ces années à m'occuper de lui m'ont fait oublier comment. Tout ce que je peux faire, c'est prétendre...


Pourquoi? Pourquoi mon fils doit-il subir une telle malédiction? Pourquoi doit-il avoir si mal? Que puis-je faire? Je me sens coupable du matin jusqu'au soir. J'aurais pu l'amener loin de tout cela lorsque j'en avais la possibilité. Nous serions en train de manger régulièrement, il irait à l'école et je pourrais chercher du travail. Pourquoi ne l'ai-je pas fait? J'ai ruiné sa vie. Est-ce vraiment le cas? Où l'ai-je rendu plus fort? Je ne sais pas.

Peut-être qu'un jour quelqu'un entendra nos pleurs. Nous partirons au loin. Nous serons des passagers clandestins. Nous irons en Europe. Je travaillerai avec les dirigeants du monde et je leur parlerai. Ils aideront

mon pays et les personnes dans le besoin. Nous aurons tous la nourriture dont nous avons besoin et plus encore pour en mettre de côté...

Est-ce que j'ose rêver? Ainsi que ma mère le disait: "Aie confiance en ton peuple". Je suivrai ses conseils une fois de plus. J'ai besoin de votre aide. Rashiid a besoin de votre aide. Mon pays a besoin de votre aide. Vous êtes mes frères et sœurs africains. Nous devons nous aimer et nous aider les uns les autres. Nous ne pouvons pas avoir des gens trop riches et d'autres trop pauvres. Nous ne pouvons pas avoir des gens trop pleins et d'autres trop affamés. Il doit y avoir un équilibre entre nous.

Un sage a dit un jour : "Demandez et vous recevrez". J'ai demandé, maintenant j'espère seulement recevoir... S'il vous plaît.



*Regardez notre ami l'Afrique,  
il croyait régler le problème de  
faim et de pauvreté mais ce  
sont ses enfants qu'il l'on fait.*

**LINDA MUKENDI**

15 ans

République Démocratique du Congo


**MENTION HONORIFIQUE****BOUAOUINATE NADIA**

16 ans

Maroc

**SI... !**

Si j'avais la capacité et la richesse,  
Je lutterais contre la famine en Afrique  
J'effacerais les dégâts de plusieurs années  
De guerres, de sécheresse...  
Si j'avais la capacité et la richesse  
Je sauverais ces innocents  
Condamnés à vivre dans la misère  
Je leur donnerais l'espoir de vivre  
Mais comme je n'ai rien à leur offrir  
Je voudrais graver leurs souffrances avec mes ongles  
Sur les murs, sur les pierres...  
Mais j'aurais peur de ne pas convaincre  
Ceux qui n'ont pas de cœur ...  
Alors pour me consoler  
Vous les dirigeants du monde  
Évitez cette politique injuste  
Nord contre Sud. Jusqu'à quand cela va-t-il durer ?  
S'il vous plaît !  
Laissez la lumière poindre pour eux  
Au moins une seule et unique fois.



*Oui, arrêtez combats et meurtres  
arrêtez la corruption et l'impuissance  
car ils engendrent la pauvreté  
car la pauvreté engendre la faim  
car la faim engendre la mort.*

**TIRELO LEBONETSE MOKGWAWAMODIMO**

14 ans

Botswana